



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TA Vehicle	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-176319/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-176319	<b>Date</b> 2016-11-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XN-110-30319	
<b>File No. - N° de dossier</b> 110xn.G9292-176319	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-28</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Yang, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 110xn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 654-5745 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**MODIFICATION N° 007****LA MODIFICATION N° 007 DE L'INVITATION À SOUMMISSIONNER A POUR BUT DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.****QUESTION N° 005**

<b>Référence</b>
<b>Question</b> <p>La présente invitation à soumissionner vise à obtenir des services professionnels dans un domaine spécialisé (Oracle SOA et Oracle BPM), et nous croyons comprendre que les entreprises spécialisées détiennent la majorité des contrats (c'est-à-dire les jours facturables) dans ce domaine. Toutefois, ces entreprises spécialisées ne sont pas admissibles à présenter une soumission dans le cadre de la présente invitation. En vue d'obtenir des propositions concurrentielles, l'État permettrait-il aux soumissionnaires de mettre en commun leurs jours facturables avec ceux d'une seule entreprise spécialisée? En permettant la mise en commun des jours facturables, l'État s'assurerait de disposer des ressources spécialisées à la fois du soumissionnaire et de l'entreprise spécialisée afin de répondre aux exigences de son projet. À des fins de précisions, la mise en commun des jours facturables consiste à combiner les jours facturables du soumissionnaire à ceux de l'entreprise spécialisée (c'est-à-dire le sous-traitant proposé).</p>
<b>Réponse</b> <p>La demande visant à combiner les jours facturables du soumissionnaire à ceux d'un sous-traitant proposé est rejetée. Le soumissionnaire doit présenter dans sa soumission les jours qu'il a facturés à ses propres clients.</p>

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**